

By patronizing our advertisers, we are saying **THANK YOU** for their support.

¡Hablamos español y estamos aceptando nuevos pacientes!



540-366-1001 7051 Williamson Rd.
Roanoke, VA 24019

¿No tiene seguro? ¡No hay problema! ¡Nuestros pacientes no necesitan seguro! Pregúntenos acerca de nuestro programa dental económico



If you could plan your own funeral, what would you choose? A traditional service? A big party? A small gathering?

You can. Let us know what you'd choose. Visit oakeys.com/advance-1 or 982-2100.



TRADITION & INNOVATION IN FUNERAL CARE

ROANOKE, NORTH, VINTON, SOUTH, EAST CHAPELS & CREMATION TRIBUTE CENTER

David Bowers
Attorney/Abogado
540-345-6622

Habla Espanol un poquito

Family Business Since 1920-Service First
MELROSE HARDWARE
2302 Melrose Av, NW Roanoke Va 24017
540-342-4143
TuesFri 9AM-5PM
Sat-9AM-330PM

PLACE YOUR AD HERE
\$110 FOR 6 MONTHS
CALL 540-343-7744

City Wide is expanding in Roanoke and is searching for **experienced janitorial contractors** who are looking for a new way to develop their existing business. City Wide can help you **grow your business** by providing new accounts to you without restricting your ability to seek work independently. If you are an **established, local service provider** who excels in the work you do and are ready to grow – but you don't want the headaches of sales, accounts receivables, and contract administration – City Wide can help. When you work with City Wide, we manage the client relationship for you. We offer **GUARANTEED** payment on the 10th of the month, no charge-backs, and high-quality accounts for qualified businesses.



Grupo de Oración y Alabanza
St. Gerard Catholic Church
Todos los viernes de 6:00 a 8:00 pm, menos el primer viernes del mes, adoración y misa en español



Serve God and help St Gerard.
Please join us!
Serve a Dios

BEIJING RESTAURANT
CHINESE & LATIN FOOD
540-266-7662
www.bestchinesenow.com
Eat In or Carry Out • Lunch Buffet Monday - Friday
502 Elm Avenue, Roanoke, Virginia 24016

Persona responsable, con buenos principios y valores, cuida niños de dos meses en adelante de lunes a viernes. Para más información contacte a **Valeria Artiga** al (347) 665-6530. Day care available for children 2 months old and higher. Contact Valeria Artiga (Spanish speaker)

PLEASE REMEMBER ST. GERARD CATHOLIC CHURCH IN YOUR ESTATE PLANNING



Nocturnal Adoration Society invites you to their nights of adoration every 2nd Saturday of the month from 8pm to 5am.
La Sociedad de Adoración Nocturna te invita a sus noches de adoración cada segundo sábado del mes de 8pm a 5am. Los turnos son de una hora.

Fotografía y Video
3369270270 & 3368180595
15 Años Bodas
www.tarciaprofotoyvideo.com

Confecciones Valeria

Se hacen alteraciones de prendas de vestir, ambos sexos.
¡Viste con estilo, Viste con nosotros!

Valeria Artiga te atenderá, sólo llama...

+1 (347) 665 6530

También vendemos vitaminas y suplementos de la prestigiosa marca Amway

SU ANUNCIO AQUI SOLO \$110 / 6 MESSSES (540) 343-7744

¿Embarazo inesperado o pérdida? tenemos ayuda! comuníquese al correo catolicosprovidasangerardo@gmail.com
Todo es confidencial.
Unexpected pregnancy? we have help! Call the office for more information.

RECE EL ROSARIO



PRAY THE ROSARY



Saint Gerard Catholic Church

809 Orange Avenue NW
Roanoke, Virginia 24016

Office (540)343-7744 Fax (540)343-3599

Sacramental Emergencies (danger of death or recent death):
Emergencia Sacramental (peligro de muerte o muerte reciente): (540) 384-0386

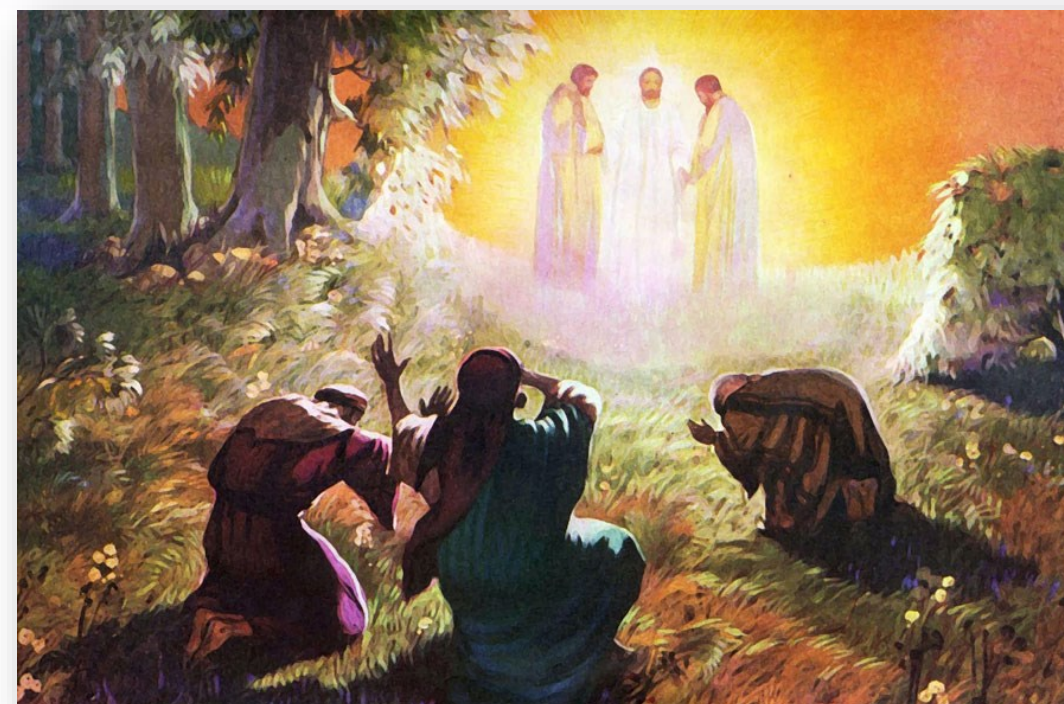
Facebook—St Gerard Catholic Church Roanoke VA

Email: office@stgerardroanokeva.org

Our website: stgerardroanokeva.org

March 5, 2023 / 5 de marzo de 2023

Second Sunday of Lent / Segundo Domingo de Cuaresma



In Service to our Faith Community

Fr. Danny Cogut, Pastor: dcogut@richmonddiocese.org (540-387-0491)

Fr. Julio Reyes, Parochial Vicar: ext. 102 jreyes@richmonddiocese.org

Maria Morales, Coordinator of Religious Education: ext. 103 maria@stgerardroanokeva.org

Jim Allen, Business Manager: ext. 104 jim@stgerardroanokeva.org

Isaura Muñoz, Administrative Assistant: ext. 101 isaura@stgerardroanokeva.org

Adeline Nininahazwe, Accountant.

Welcome to Our Visitors! we're happy to have you here.

Kaze mwese bashisti turanezerewe yuko murihano

La Bienvenida a Nuestros Visitantes: Estamos muy contentos de que este aquí.

Al utilizar servicios de estos patrocinadores, les estamos dando las **"GRACIAS"** por su apoyo.



PRAYER INTENTIONS
In our Thoughts and Prayers

Please pray for those who are sick, that they experience strength in the Lord's compassion and love:
Nicholas Surat, Sachin Varghese, Marsha Laukaitis, Dabney Ward, Claire Williams, Bill Grogan, Ed Harris, Jack Stilton, Mary Anne Huff, Holly Bozwell, Chris Schieck, Joel Rivera, Roma Willis Turner, Marguerite McKenna, Kimberly Grice, Sarah Deemer, Dakota Deemer, Caleb Deemer, Mercedes De Guzmán, Christine Murphy, Deborah Willis Terry, Jerome M. Willis, Martino Gahungu, Bridgette Kamtayo, Octavio Rojas, Jessica English, Mary Jean Kwitowski, Andre Mayhew, Juan Felix Garza, Jose Anaya Garza, Brenda Willis, Alvaro I Piña Noyola, Paul Rucker, Mary Ann Yoakam, Tatiana Cooper, Beatrice Johnson, Gerardia Willis, Karen Wray, Dave Ross, Susan Mankad, Eileen Stone, Mary Marchitelli, Jacob and Jaxson Rivera, Victor Velazquez, Mamie Morrill.

Heavenly Father, You have called my son to be a priest and he has generously responded to that call:
Rev. Mr. Dillon Bruce, Rev. Mr. Armando Herrera, Rev. Mr. William C. Buckley, Rev. Mr. Christopher J. Weyer, Michael Anctil, Scott Campolongo, Paul Flagg, William Yearout, Maximus McHugh, Ivan Torres, David Arellano, William Douglas, Seth Seaman, Andrew Clark, Samuel Hill, Matthew Kelly, Chase Imoru, Charles Palmer, Carl Thomson, Graham Fassero, David Urlwin, John Paul Shanahan, Charlie Tamayo, Peter Olbrych.

Office Hours:
Monday – Friday
8:30 am—12:30 pm and 1:30—3:30 pm

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS

Saturday/sábado: 5:30 pm Spanish/español

Sunday/domingo: 9:30 am English/inglés and/y 12:30 pm Spanish/español

At OLPH/En Nuestra Señora del Perpetuo Socorro en Salem (314 Turner Rd Salem, VA 24153): 1:00 pm Spanish/español

Weekdays/entre semana:
Thursday/jueves: 7:00 pm Spanish/español

Friday/Viernes: 8:30 am English/inglés

Thursday/jueves: Holy Hour and Reconciliation/Hora Santa y Confesiones:
7:45 pm to/a 8:45 pm bilingual/bilingue

Readings for Sunday March 5 / Lecturas para el domingo 5 de marzo
Gn 12:1-4a; Ps/Salmo: Ps 33:4-5, 18-19, 20, 22.
2 Tm 1:8b-10; Mt 17:1-9

Upcoming at St. Gerard's!
¡Ya viene a San Gerardo!

Sunday, March 5 / domingo, 5 de marzo
9:30 am—Mass / Mass Intention for Thomas Portzert†
10:45 am—Christian Formation Classes and Adult Faith Formation / Catecismo y Formación del Adulto
12:30 pm—Misa
6:00 pm—Confirmation Group Christian Formation (high school) / Preparación para Candidatos a la Confirmación

Monday, March 6 / lunes, 6 de marzo
1:00 pm—Bible study/Estudio biblico
6:30 pm—Bible study/Estudio biblico
6:30 pm—Formacion de RICA para Adultos en español/ RCIA Adult Formation in Spanish

Tuesday, March 7 / martes, 7 de marzo
10:30 am—Casas de oración/Houses of Prayer
7:00 pm—Practica del coro/Choir Practice

Wednesday, March 8 / miércoles, 8 de enero
5:30 pm—Choir Practice / Practica del coro “Viva Cristo Rey”
6:30 pm—RCIA / RICA

Thursday, March 9 / jueves, 9 de febrero
5:00 pm—Pastoral Council/Consejo Pastoral
7:00 pm—Misa (Mass)
7:45 pm—Holy Hour of Adoration or confessions/ Hora Santa y confesiones

Friday, March 10 / viernes, 10 de marzo
8:30 am—Daily Mass (Misa)
6:00 pm—Way of the Cross / Via Crucis
7:00 pm—Praise and Prayer Group meeting / Reunion del grupo de Oración y Alabanza “Jesus el Buen Pastor”.

Saturday, March 11 / sábado, 11 de marzo
1:30—Wedding 50th Anniversary Mass / Misa del 50 Aniversario de Bodas de Jose Ines Sifuentes y Abelina Reyna
3:45 pm—Christian Formation Classes / Catecismo
4:30 pm—Confessions/Confesiones
5:30 pm—Mass (Mass) / Intención de Misa por Maria Alicia Martinez Rodriguez† y Augusto Gonzalez Hernandez† y en Honor al Divino Niño Jesus
8:00 pm—Nocturnal Adoration Society / Adoración Nocturna

Sunday, March 12 / domingo, 12 de marzo
9:30 am—Mass / Mass Intention for Magdalen Portzert†
10:45 am—Christian Formation Classes / Catecismo
12:30 pm—Misa
6:00 pm—Confirmation Group Christian Formation / Preparación para Candidatos a la Confirmación

Readings for Sunday March 12 / Lecturas para el domingo 12 de marzo
Ex 17:3-7; Ps/Salmo: 95:1-2, 6-7, 8-9.
2 Rom 5:1-2, 5-8; Jn 4:5-42.

Finance Report/Reporte Financiero

<u>Offertory/ Offertorio</u>	<u>Needed/Se necesita</u>	<u>Received/Recibidos</u>	<u>Favorable (Unfavorable) favorable (desfavorable)</u>
February 25 & 26, 2023 25 y 26 de febrero de 2023	\$5,153	\$8,818	\$3,665
YTD (7-1-22 to today) Del año hasta ahora	\$170,049	\$166,091.78	(\$3,958.22)

Capital Fund/Fondo del Edificio:

	Received/ Recibidos
For the month of February Del mes de febrero	\$2,204
YTD (7-1-22) to today Del 1 de julio a hoy	\$15,568

If you would like to receive contribution envelopes please contact the office

Si a usted le gustaría recibir sobres de ofrenda por favor llame a la oficina

Niba amabahaha y'amaturo, wahamagara ibiro by'urusengero.

Outside the Parish/Fuera de la parroquia

Viviendo y Entendiendo La EUCARISTIA

SABADO 11 MARZO 2023

CONFERENCIA FE DEL ADULTO

OUR LADY OF NAZARETH CATHOLIC CHURCH
2505 ELECTRIC ROAD ROANOKE, VA 24018
DE 9:00AM A 4:00PM
PRECIO: \$35
www.richmonddiocese.org

Civil Rights Activist, School Desegregation.

“It was time that Negroes were treated equally with whites, time that they had a decent school, time for the students themselves to do something about it. There wasn't any fear. I just thought — this is your moment. Seize it!”

Barbara Johns went on to lead a quiet life; she married Reverend William Powell, raised five children and was a librarian in the Philadelphia Public Schools. Barbara Johns Powell died in 1991.

<https://motonmuseum.org/learn/biography-barbara-rose-johns-powell/>

Activista de derechos civiles, desegregación escolar.

“Era hora de que los negros fueran tratados por igual con los blancos, tiempo que tenían una escuela decente, tiempo para que los propios estudiantes hicieran algo al respecto. No había ningún miedo. Solo pensé, este es tu momento. ¡Aprovísta!”

Barbara Johns llevó una vida tranquila; Se casó con el reverendo William Powell, crió cinco hijos y fue bibliotecaria en las Escuelas Públicas de Filadelfia. Barbara Johns Powell murió en 1991.



If you want to bring your offering to church you can do it by depositing it in a collection box in the commons or come by the office and leave it there. Also, consider giving online through our website

Si quiere traer su ofrenda a la iglesia, puede hacerlo depositándola en una caja de recolección en el área común o pasar por la oficina y dejarla allí. Considere también ofrendar en línea en nuestra pagina de internet



LIFE LONG CHRISTIAN FORMATION – FORMACIÓN CRISTIANA DE POR VIDA

March 5, 2023

SACRAMENT OF BAPTISM – WELCOME!

Next available date: outside the Mass on Saturday, March 15, 2023 at 11:00 AM. For preparation, please email Maria Morales.



SACRAMENTO DEL BAUTISMO – ¡BIENVENIDOS!

Próximas charlas pre bautismal. Serán la (1) El martes 21 de marzo de 6:30-8:00 PM y la (2) el martes 28 de marzo de 6:30-8:00 PM. Padres y padrinos deben asistir a las dos pláticas. (Por favor no traer niños)

Próxima fecha de bautismo: el sábado 15 de abril a las 11:00 AM (fuera de Misa)

Las familias interesadas deben: 1.) Asistir a misa **todos** los domingos, 2.) **Estar inscritas en la parroquia**, 3.) Tener llena la forma de inscripción al bautismo Y DAR COPIA DEL ACTA DE NACIMIENTO. Para mayor información o inscribirse para las pláticas, contacte a Maria Morales.



CHRISTIAN FORMATION NEWS (3/5/2023). The Christian formation classes resume this week-end. It is also the Adult Formation session for the parents. We continue to study “Two Feet of Love in Action” and the “Seven Themes of Catholic Social Teaching.”

NOTICIAS DE FORMACIÓN CRISTIANA. Este fin de semana reanudamos las clases y también es la Formación de Adultos; continuamos estudiando el tema: "Siguiendo las huellas de Jesús" y los "Siete Temas de la Enseñanza Social Católica". Todos tienen oportunidad de participar el sábado de 3:45-5:00 PM o el domingo de 10:45AM-12:00PM.

Youth in Confirmation. This Sunday, March 5 is our Mystagogy session at 6:00 pm.

Jóvenes a la Confirmación. Este domingo 5 de marzo es la sesión de Mystagogia a las 6:00 PM.



FIRST COMMUNION PREPARATION. The next session for children and youth preparing for First Communion will be on Saturday, March 25 at 10:00 am. Parents, at least one of you must attend with your child. The church asks that we give parents all the support they need to help their children in the formation of the faith. We hope that by being here in your own classes, you the parents, will learn some more about the sacrament and help your child prepare. **If your child missed the last session, please contact Maria Morales.**

PREPARACIÓN PARA LA PRIMERA COMUNIÓN. La próxima sesión de preparación para niños y jóvenes que se preparan para la Primera Comunión será el sábado 25 de marzo a las 10:00 am (¡lleguen 10 minutos antes!). Padres, se les recuerda que por lo menos uno de ustedes necesita asistir con su hijo(a). La iglesia pide que demos a los padres todo el apoyo que necesitan para ayudar a sus hijos en la formación de la fe. Esperamos que al estar aquí en sus propias clases, ustedes los padres, aprendan un poco más sobre el sacramento y ayuden a su hijo a prepararse. **Si su hijo faltó a la última clase, comuníquese con María Morales.**

Let us pray for our forty-eight candidates preparing for first communion / Oremos por nuestro cuarenta y ocho candidatos preparándose para recibir su primera comunión:

Santiago Alberto Aguilar, Emmanuel Alejandro Becerra Ortiz, Sarai Monserrat Carrillo Perez, Santiago Angel Dueñas, Gerardo Daniel Gonzalez Muniz, Valefrain Zidane Jacome Cabrera, Sandra Lizeth Ledezma Hernandez, Monserrat Ledezma-Munoz, Yasmi Lemus Cruz, Arely Pena –Garcia, Michael Alexander Tapia, Emily Rouse Becerra Lopez, Kelsy Marian Cardenas Zambrano, Ana Sofia Mendez Gamez, Axel Abraham Nolasco Antonio, Yoselin Ortiz Fuentes, MaryAnne Roberts, Jennifer Guadalupe Rodriguez Muniz, Maria Esperanza Salazar Ameca, Valeria Ally Tochimani Cid, Elmer Emanuel Yanez Velasquez, Brianna Lizeth Cuelar, Abril Alexa Dominguez Trevino, Christopher Hernandez Sanchez, Milagros Alejandra Ledezma Hernandez, Camila Naomi Lopez Palacio, Brittany Luna Salinas, Adriana Marin Candelas, Jose Guadalupe Munoz Rodriguez, Arianna Pena Medrano, Cynthia Peña Rendon, Heidy Daniela Ramos Vasquez, Oscar Gerard Ramos-Evo, Jesus Sebastian Rodriguez Alba, Elizabeth Rodriguez Juarez, Israel Rufino Verde, Mark Darwin Salinas Antonio, Dylan Damian Sierra Diaz, Dulce Maria Bowen Guzman, Andrea Cantarero Quintero, Pedro ‘Pete’ Ander Cardenas Zambrano, Geovani Alexander Castillo Calderon, Christian Alberto Luna Salinas, Scarleth Gabriela Maldonado Ulloa, Ryan Dominic Nolasco Antonio, Ashly Pena Medrano, Daisy Esther Salinas Antonio, America Xilone Sanchez Osorio.



Sacraments and ministries / sacramentos y ministerios

Regional Services / Servicios Regionales

Roanoke Catholic School:	982-3532	Madonna House:	343-8464
Roanoke Area Ministries:	345-8850	St. Francis House:	342-7561 Ext. 319
St. Andrew's Cemetery:	595-7173	Catholic Charities:	342-0411
Our Lady of the Valley:	345-5111	Refugee and Immigration Service:	342-756
Pregnancy Counseling –Catholic Charities:	344-2749		

Sacrament of Baptism: The Sacrament of Baptism should be celebrated as soon as possible after birth. Therefore parents should contact the parish office prior to the child's birth. This will allow adequate time for the necessary preparation of the parents and the Godparents.

Sacrament of Reconciliation: On Saturday from 4:30 pm to 5:15 pm and or by appointment.

First Reconciliation and First Communion, Sacrament of Confirmation: Please contact the Coordinator of Religious Education (Maria Morales) for more information.

Sacrament of Marriage: Requires at least six months of preparation before the Marriage. Contact Isaura Munoz through email or by calling the office to initiate the process with the Priest.

Pastoral Care: Please contact the parish office if you are aware a parishioner is sick and desires to receive the Eucharist, Anointing of the Sick or a visit from the Priest.

Parish Registration forms are available through the office.

Sacramento del Bautismo. El Sacramento del Bautismo debe ser celebrado después del nacimiento del niño, o tan pronto como sea posible. Los padres deben llamar a la oficina de la parroquia antes de la fecha del nacimiento para que los padres y padrinos reciban la preparación necesaria.

Sacramento de Reconciliación. Los sábados de 4:30 pm a 5:15 pm o con cita.

Para Primera Reconciliación, Primera Comunión o Sacramento de Confirmación. Llame a la Coordinadora de Educación Religiosa, María Morales.

Sacramento del Matrimonio. Se requieren por lo menos seis meses de preparación. Para iniciar el proceso póngase en contacto con Isaura Munoz por correo electrónico o llamando a la oficina para que inicie la debida preparación con el Sacerdote.

Cuidado Pastoral. Si Ud. se entera de que un feligrés está enfermo y desea recibir la Eucaristía, Unción de Enfermos o una visita del Sacerdote, llame a la oficina.

Las Formas de Registro Parroquial están disponibles también en la oficina.



Please contact the parish office or one of our priests (via the emergency phone number) as soon as possible when a loved one has passed away. We will be happy to work with you and the funeral home regarding funeral arrangements, as well as offering prayer and support.

Comuníquese con la oficina parroquial o con uno de nuestros sacerdotes (a través del número de teléfono de emergencia) lo antes posible cuando fallezca un ser querido. Con gusto trabajaremos con usted y la funeraria con respecto a los arreglos funerarios, además de ofrecerle oración y apoyo.

VISION STATEMENT—VISION DE LA PARROQUIA

A model Christian parish where each individual contributes unique gifts and talents to create a prayerful, caring and inclusive community.

Una parroquia Cristiana modelo, en la cual cada individuo contribuye sus dones y talentos para crear una comunidad de oración, amor e inclusión.

Akarorero kumukirisu nihamwe umunta wese atanga ikado nziza cane n'impano zokubaka amasengesho n'umwitwarariko kubaka ubumwe.

Inside the Parish / dentro de la parroquia

Dear brothers and sisters,

All the baptized are called to participate actively in the life of the Church, especially in their own parish. One way to do it is the Pastoral Council which "invites the laity to become active participants in the leadership of the Church" (CS).

The Pastoral Council is a representative body of the parish community, and "the role of the council, together with the Pastor is to vision, to plan, and to develop policy for the parish and make recommendations to the Pastor" (CS). It requires their disposition to hear from all other parishioners, and communicate those ideas and feedbacks to the Pastoral Council to reach a consensus keeping in mind that the final decision maker is always the Pastor.

This is an invitation for all those of age 16 and above (youth are especially invited to bring their voices and ideas) to consider and pray about being a member of the Pastoral Council, so you can be part of this service to our parish community of Saint Gerard. If you are interested in serving this way, please send us an email.

The number of members of the Council is limited. However, if no many volunteers come up, we will have another process to elect the rest of the members of the Parish Pastoral Council.

May God bless you!
Fr. Julio Reyes

Queridos hermanos y hermanas,
Todos los bautizados son llamados a participar activamente en la vida de la Iglesia, especialmente en sus propias parroquias. Un modo de hacerlo es el Consejo Pastoral el cual "invita a los laicos a participar activamente en el liderazgo de la Iglesia" (CS).

El Consejo Pastoral es un cuerpo representativo de la comunidad parroquial, y "el rol del consejo, junto con el párroco es visionar, planificar, y desarrollar la política para la parroquia y hacer recomendaciones al Párroco" (CS). Esto requiere disposición para escuchar de todos los demás parroquianos, y comunicar esas ideas o sugerencias al Consejo Pastoral para buscar un consenso teniendo en mente que el párroco es siempre quien toma la decisión final.

Esta es una invitación para todos aquellos de 16 años de edad en adelante (los jóvenes son especialmente invitados a traer sus voces e ideas) para que consideren y pongan en oración la posibilidad de convertirse en miembros del Consejo Pastoral, de manera que puedan ser parte de este servicio a nuestra comunidad parroquial de San Gerardo. Si estás interesado en servir de esta manera, envíanos un correo electrónico por favor.

El número de miembros del Consejo es limitado. Sin embargo, si no hay muchos voluntarios, tendremos otro proceso para elegir al resto de los miembros del Consejo Pastoral Parroquial.

¡Dios los bendiga!
Padre Julio Reyes

CS** Called to Serve Diocesan Manual / Manual Diocesano Llamados a Servir.

Way of the Cross

Lent is the time to reflect on Our Lord's passion. We will be having the Way of the Cross every Friday during Lent at 6:00 pm. Please note that on Friday, March 3rd (First Friday) we will have Mass at 7:00 pm the Way of the Cross will stay at 6:00 pm.

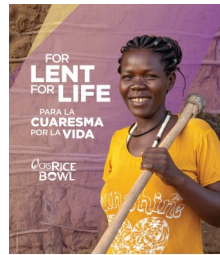
Call the office if you have any questions.



Via Crucis

La Cuaresma es el tiempo para reflexionar sobre la pasión de Nuestro Señor Jesucristo. Tendremos el Vía Crucis todos los viernes durante la Cuaresma a las 6:00 pm. Tenga en cuenta que el viernes 3 de marzo (Viernes Primero) tendremos Misa a las 7:00 pm, Vía Crucis sera a las 6:00 pm. Llame a la oficina si tiene alguna pregunta.

SOCCER AND A BROKEN RESERVOIR In the Dry Corridor of Honduras, climate change causes persistent drought, making farming nearly impossible. With support from Catholic Relief Services, Rony, a farmer, repaired an old reservoir and installed a new irrigation system to improve his harvests. Now Rony can send his son to a soccer academy to pursue his dream of becoming a professional player. How can you work like Rony to support others' needs and dreams? Visit crsricebowl.org to learn more.



FÚTBOL Y UN RESERVORIO DAÑADO En el Corredor Seco de Honduras, el cambio climático provoca una sequía constante que hace casi imposible sembrar. Con el apoyo de Catholic Relief Services, Rony, un agricultor, reparó un viejo reservorio e instaló un nuevo sistema de riego para mejorar sus cosechas. Ahora Rony puede enviar a su hijo a una academia de fútbol para perseguir su sueño de convertirse en jugador profesional. ¿Cómo puedes trabajar como Rony para apoyar las necesidades y los sueños de los demás? Visita crsplatodearroz.org para saber más.



"God has called us with a holy calling...according to His own purpose and grace." Do you think God is offering you the grace of a vocation to the priesthood or consecrated life? Call Father Brian Capuano 804-359-5661 or email: vocations@richmonddiocese.org.

"Dios nos ha llamado con un llamamiento santo... de acuerdo con su propio propósito y gracia". ¿Crees que Dios te está ofreciendo la gracia de una vocación al sacerdocio o la vida consagrada? Llame al Padre Brian Capuano al 804-359-5661 o envíe un correo electrónico a: vocations@richmonddiocese.org.

40 Days for Life!

Today, we begin our second week of Lent. We began the 40 Days for Life campaign since day 1 of this season. We invite you to join the pro life group at St Gerard to pray outside of the Planned Parenthood clinic (2207 Peters Creek Rd NW, Roanoke, VA 24017) every day (except for Sundays) from 6:00 to 7:00 pm. The group that meets usually pray the rosary in Spanish. All are welcome to join them or go at a different time during the that best suits your schedule. Contact the parish office or email caticosprovidasangerardo@gmail.com to get the full Schedule and join other people from the valley to pray for the end of abortion. God bless!



¡40 Días por la Vida!

Hoy iniciamos la segunda semana de Cuaresma. La campaña 40 Días por la Vida inicio desde Miercoles de Ceniza. Te invitamos a unirse al grupo pro vida en San Gerardo para orar afuera de la clínica de Planned Parenthood (2207 Peters Creek Rd NW, Roanoke, VA 24017) todos los días (excepto los domingos) de 6:00 p. m. a 7:00 p. m. El grupo que se reúne suele rezar el rosario. Todos son bienvenidos a unirse a ellos o ir en un horario diferente durante el día. Comuníquese con la oficina parroquial o envíe un correo electrónico a caticosprovidasangerardo@gmail.com para obtener el horario completo. Unase a otras personas del valle para orar por el fin del aborto. ¡Dios los bendiga!

The Pastoral Council is meeting on Thursday, March 9th, at 5:00 pm.

El Consejo Pastoral se reúne este jueves, a las 5:00 de la tarde.



The Nocturnal Adoration Society will have their monthly meeting on Saturday, March 11th. The adoration time frames are hourly from 9pm until 5am. You may stay for a one-hour time slot or for the entire event, whatever works best for your schedule! All are welcome!

La Sociedad de Adoración Nocturna tendrá su reunión mensual el sábado 11 de marzo. El Santísimo se expone de 9 pm a 5 am. Los turnos son de una hora cada uno. Todo comienza a las 8 de la noche con la junta de turno. ¡Venga a la hora que sea mejor para usted! ¡Todos son bienvenidos!



Congratulations

To Raul Sotelo Fuentes and Consolacion Amador Serna who celebrated their union of their lives to God in the sacrament of marriage, on Saturday February 25, here at St Gerard.

Felicidades

A Raul Sotelo Fuentes y Consolacion Amador Serna quienes celebraron la unión para siempre de sus vidas ante Dios a través del sacramento del matrimonio el día 25 de febrero, aquí en San Gerardo.



Rite of Christian Initiation of Adults. The catechumens, now the **Elect**, have entered the Third Period of the RCIA process (Purification and Enlightenment). The catechists, the godparents, and the whole community play an important role. We are called to a deep renewal of our own encounter with the Risen Christ who continues to call us to a new life, to be the light of the world and salt of the earth: to be witnesses to Jesus. This is the renewal toward all of us are journeying, the elect, the candidates, and the whole Christian community – all throughout Lent. (*Nuestra Parroquia, February 2011.*)

Rito de Iniciación Cristiana de Adultos. Los catecúmenos, ahora los **Elegidos**, han entrado a la Tercera Etapa del proceso de RICA (Purificación e Iluminación). Los catequistas, los padrinos y la comunidad entera juegan un papel importante. Somos llamados a una profunda renovación de nuestro propio encuentro con el Cristo resucitado que nos sigue llamando a una vida nueva, a ser luz del mundo, a ser sal de la tierra: testigos de Jesús. Esta renovación es hacia la que caminamos todos, elegidos, candidatos y toda la comunidad cristiana durante la Cuaresma.

Please pray for our Elect / Por favor oren por nuestros elegidos:

Keily Elizabeth Nolasco Hernandez, Densy Noe Pineda Cruz, Erik Manuel Reyes Cruz, Anthony Matute, Ashley Cole Matute y Berenice Guerrero Diaz.

Let us pray for our catechumen / Oremos por nuestro catecúmeno: *Miriam Hernandez.*

AND also continue praying for those inquirers in the faith / Y también continúen orando por aquellos que están preguntando sobre la fe: *Maria Jose Manueles (pre-catecúmena), Yamileth Hernandez Giron (pre-catecúmena), Alejandra Gomes Guardado (pre-catecúmena), Ivander Gomes Guardado (pre-catecúmeno), Milka Gomes (pre-catecúmena), Rony Cedillo Argueta (pre-catecúmeno), Keinin Cedillo Argueta (pre-catecúmeno), Aryani Torres Quezada (pre-catecúmena), Amada Murillo Torres (pre-catecúmena), Sandra Cruz (pre-catecúmena), Alicia Santos Garcia (pre-catecúmena) y Cristobal Salazar Cruz (pre-catecúmeno).*

RCIA session for the Elect is THIS Wednesday, March 8 from 6:30-8:00 PM.

La sesión de RICA para los Elegidos es ESTE miércoles 8 de marzo de 6:30-8:00 PM

